

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le jeudi 23 novembre 2017 à 8 h 30  
Maison du citoyen située au 12090, rue Notre-Dame Est, salle J.C. Victorien Roy**

---

**PRÉSENCES :**

Monsieur le conseiller Giovanni Rapanà, conseiller de la ville  
Monsieur le conseiller Richard Guay, conseiller de la ville  
Madame la mairesse Chantal Rouleau, mairesse d'arrondissement  
Madame la conseillère Suzanne Décarie, conseillère de la ville  
Madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine, conseillère d'arrondissement  
Monsieur le conseiller Gilles Déziel, conseiller d'arrondissement  
Madame la conseillère Lisa Christensen, conseillère d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

Madame Dany Barbeau, avocate, directrice d'arrondissement  
Me Alain R ROY, avocat, secrétaire d'arrondissement

\_\_\_\_\_

La mairesse d'arrondissement madame Chantal Rouleau déclare la séance ouverte à 8 h 30

\_\_\_\_\_

**10 - Ouverture de la séance**

Le président déclare la séance ouverte à 8 h 30.

\_\_\_\_\_

**CA17 30 11 0348**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Déziel

appuyé par monsieur le conseiller Giovanni Rapanà

et unanimement résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 23 novembre 2017 tel que soumis.

ADOPTÉ

10.02

\_\_\_\_\_

**PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC**

\_\_\_\_\_

**CA17 30 11 0349**

**PRÉSENTATION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR 2018, 2019 ET 2020 ET APPROBATION DE LA LISTE DES PROJETS LE CONSTITUANT À LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT LE 23 NOVEMBRE 2017. TRANSMISSION AU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE**

Il est proposé par madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine

appuyé par monsieur le conseiller Richard Guay

et unanimement résolu :

De présenter le programme triennal d'immobilisations pour 2018, 2019 et 2020 et approuver la liste des projets le constituant en séance spéciale du conseil d'arrondissement le 23 novembre 2017;

De transmettre au comité exécutif de la Ville.

ADOPTÉ

30.01 1170448005

---

**CA17 30 11 0350**

**PRÉSENTATION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2018 DE L'ARRONDISSEMENT DE RIVIÈRE-DES-PRAIRIES-POINTE-AUX-TREMBLES À UNE SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT LE 23 NOVEMBRE 2017**

Il est proposé par madame la mairesse Chantal Rouleau

appuyé par monsieur le conseiller Giovanni Rapanà

et unanimement résolu :

De dresser et transmettre au comité exécutif les prévisions budgétaires pour l'année 2018 de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles.

ADOPTÉ

30.02 1170448007

---

**CA17 30 11 0351**

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

À 8 h 45

Il est proposé par madame la conseillère Lisa Christensen

appuyé par monsieur le conseiller Gilles Déziel

et unanimement résolu :

QUE la présente séance soit levée.

ADOPTÉ

70.01

---

---

Julie Boisvert  
Secrétaire d'arrondissement par intérim

Je donne mon assentiment et j'appose ma signature aux résolutions contenues dans ce procès-verbal.

---

Chantal Rouleau  
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 5 décembre 2017.

---

Chantal Rouleau  
Mairesse d'arrondissement

---

Julie Boisvert  
Secrétaire d'arrondissement par intérim